



AMARIN

DE

Hausordnung des Campingplatzes

REZEPTION

Die Rezeption ist von 07:00 bis 22:00 Uhr geöffnet. Beim Betreten des Campingplatzes ist jeder Gast verpflichtet, sich an der Rezeption - Rampe unter Vorlage eines Ausweises anzumelden. Dabei erhält der Gast einen Passierschein zum Betreten oder Verlassen des Campingplatzes. Der Check-in in den Mobilheimen und Glamping-Zelten erfolgt ab 15.00 Uhr und der Check-out bis 10.00 Uhr. Ein nicht registrierter Gast ist verpflichtet, den dem Campingglatz und der Sicherheit anderer Gäste zugefügten Schaden in Höhe von 1.000 HRK zu erstatten. Der Gast ist verpflichtet, die ihn zu einer Ermäßigung berechtigenden Karten (Camping Carnet International, Camping Key Europe usw.) unverzüglich bei der Anmeldung abzugeben, ansonsten wird die Ermäßigung nicht anerkannt. Personen mit Behinderungen, die von der Zahlung der Kurtaxe befreit sind, sind verpflichtet, die entsprechenden Ausweise bei der Ankunft/ Anmeldung im Campingplatz vorzuzeigen. Nachträglich vorgelegte Ausweise können nicht akzeptiert werden.

PLATZWAHL

Nummerierte Stellplätze werden an der Rezeption zugeteilt, die Platzwahl auf dem nicht parzellierten Teil des Campingplatzes ist frei. Nach Auswahl des Platzes ist der Gast verpflichtet, das Schild des Camping-Stellplatzes oder die Stellplatznummer an der Rezeption abzuholen und an einer sichtbaren Stelle des Zeltes / Wohnwagens anzubringen. Für ein Zelt / Wohnwagen ohne Schild (mindestens 2 Stunden nach Betreten des Campingplatzes) wird eine Gebühr für einen 24 Stunden Aufenthalt auf dem Campingplatz erhoben. Der Gast ist verpflichtet, die Grenzen der nummerierten Stellplätze zu respektieren und seine Zelte / Wohnwagen nur an einen Stromanschluss anzuschließen. Im nicht parzellierten Teil des Campingplatzes beträgt die zulässige Größe des Camping-Stellplatzes max. 100 m2.

ÖFFENTLICHE ORDNUNG

Die Nachtruhe dauert von 24.00 bis 7:00 Uhr. Der Gast ist verpflichtet, die Ruhe anderer nicht zu stören, insbesondere während der Mittags- und Nachtruhe, wenn das Befahren des Campingplatz mit Kraftfahrzeugen, die Benutzung von Fernsehern, Radios oder anderen lärmverursachenden Geräten nicht gestattet ist. Erwachsene sind für das Verhalten Ihrer Kinder verantwortlich und sollten sie zur Ruhe ermahnen und aufpassen, dass sie der Bestand bewahren, als auch sie beim Toilettengang überwachen. Das Fällen oder Beschädigen von Bäumen und Sträuchern ist nicht gestattet. Eventuelle Schäden werden gemäß gültiger Preisliste berechnet. Die Einhaltung der Verkehrsregeln ist im Campingplatz obligatorisch. Die zulässige Höchstgeschwindigkeit des Fahrzeugs beträgt 20 km/h.

SAUBERKEIT

Abfall / Müll wird in entsprechenden Müllbehälter entsorgt. Vor der Abreise ist der Gast verpflichtet, die Einheit in ihrem jet-

DE

Von spannenden Abenteuern wie Segeln und Wasserski bis hin zu traditionellen Sportarten wie Beachvolleyball, Tennis oder Boccia finden Sie in Amarin alles, was Sie brauchen, um Ihre Lieblingsaktivitäten zu genießen. Wenn Sie etwas Neues ausprobieren möchten, nehmen Sie an den vielen Schulen und Programmen teil, die wir organisieren.

NL

Van de avontuurlijke sporten zoals zeilen en waterskiën tot traditionele sporten zoals beach volleybal, tennis en jeu-des-boules, in Amarin kunt u terecht voor het genieten van al uw favoriete activiteiten. Als u iets nieuws wilt uitproberen, kunt u meedoen met de vele scholen en cursussen die we organiseren.

caravans maar op één elektriciteitsaansluiting aan te sluiten. In de niet in percelen ingedeeldezone van de camping is de maximale grootte van een kampeerplek. 100 m2.

OPENBARE ORDE EN RUST

De nachtrust geldt van 24 tot 7 uur. Gasten moeten de openbare orde en rust respecteren, vooral tijdens de rustperiodes overdag en 's nachts, waarin geen motorvoertuigen de camping op of af gelaten worden, en het gebruik van TV's, radio's en andere apparaten die geluidsoverlast kunnen veroorzaken niet zijn toegestaan. Volwassenen dragen de verantwoording voor het gedrag van hun kinderen voor wat betreft orde, rust en het behoud van de inventaris van de camping, en dienen toezicht op hen te houden, vooral bij het gebruik van de sanitaire blokken. Het kappen of anderszins beschadigen van bomen of struiken is niet toegestaan. Elk aangerichte schade wordt volgens de prijslijst in rekening gebracht. Op de camping dienen de verkeersregels in acht genomen te worden. De maximum snelheid voor voertuigen is 20 Km/uur.

DE CAMPINGPLATZVERWALTUNG IST NICHT VERANTWORTLIJCH FÜR Verschwinden und Diebstahl von Gegenständen, Geräten oder Campingausrüstung und Fahrzeugen. Folgen durch die Benutzung öffentlicher Geräten und Einrichtungen im Camp, die der Gast auf eigene Gefahr benutzt (Sanitäreinrichtungen, Kinderspielplätze, Schwimmbäder usw.), Personen- und Sachschäden durch Wetter oder andere äußere, nicht beeinflussbare Ursachen. Folgen durch die Verwendung fehlerhafter Installationen, Campingausrüstung oder Geräte im Eigentum des Gastes.

HOUDT DE CAMPING NETJES

Afval dient in de daarvoor bestemde containers gedaan te worden. Voor het vertrek dienen gasten de kampeerplek weer in de oorspronkelijke staat te brengen(zonder afval, stenen en ander materiaal). Zoniet worden kosten berekend volgens de geldige prijslijst.

HUISDIEREN

Huisdieren moeten bij aankomst worden aangemeld bij de receptie. Huisdieren moeten altijd onder toezicht staan van de eigenaar. Huisdieren dienen altijd aangelijnd te zijn. Eigenaren van huisdieren dienen de uitwerpselen te verzamelen en in de daarvoor bestemde containers te doen. In de douches aan het strand zijn huisdieren niet toegestaan. Op de plattegrond van de camping zijn de huisdierendouches aangegeven. Het zwemmen in zee is voor honden toegestaan op special daarvoor aangegeven plaatsen op het strand. Voor het niet in acht nemen van de huisregels worden kosten in rekening gebracht volgens de geldige prijslijst.

WAARDEVOLLE VOORWERPEN EN GELD

Gasten kunnen grotere bedragen geld en andere waardevolle zaken aan de receptie overhandigen om opgeslagen te worden in de kluis volgens de geldende procedure aan de receptie. Gasten die in starcaravans of glamping tenten verblijven beschikken over een eigen kluisje.

POST

Wordt dagelijks bezorgd, behalve op zondag, rond 13 uur, aan de receptie. Telegrammen en telefax berichten worden uitsluitend in dringen-de gevallen bezorgd. Achtergelaten/vergeten voorwerpen dienen aan de receptie afgegeven te worden.

Bezoek
Bezoek op de camping is uitsluitend te voet toegestaan met aanmelding aan de slagboom. Personenwagens dienen geparkeerd te worden op het parkeerterrein van de camping / naast de slagboom. Voor een verblijf langer dan een uur worden verblijfskosten van een dag in rekening gebracht. De bepalingen van deze huisregels gelden voor alle bezoekers. Bij het betreden van de camping moeten gasten aan de receptie het aantal gasten dat op bezoek komt opgeven met vertoon van reisdocumenten.

BOOTJES EN ACTIVITEITEN OP ZEE

Eigenaren van boten dienen zich te melden bij de havenkapitein "Lucka Kapetanija" Voor het duiken met uitrusting is een geldige duikvergunning nodig. Een eventuele motor van uw boot mag pas op 200m uit de kust gestart worden. Waterskiën en gemotoriseerd varen zijn niet toegestaan in de zones voor zwemmers. Het campingbestuur is niet verantwoordelijk voor op zee achtergelaten vaartuigen.

VERTREK

Op de dag van vertrek dienen gasten hun kampeerplek/perceel uiterlijk om 12 uur te verlaten, starcaravans en glamping tenten dienen uiterlijk om 10 uur leeg te zijn. Wij houden ons het recht voor kosten in rekening te brengen wanneer u te laat uitcheckt. Voor het verlaten van uw kampeerplek/perceel na 12 uur wordt een extra dag in rekening gebracht. U kunt op de dag van vertrek aan de receptie afrekenen voor gebruikte diensten, maar het verdient aanbeveling dit een dag eerder te doen om drukte te vermijden. De kassa is geopend van 7 tot 14 en van 15 tot 21 uur. Bij vertrek van de camping dient u de rekening te tonen.

OP DE CAMPING IS HET NIET TOEGESTAAN Een open vuur te stoken, licht ontvlambare of

explosieve materialen binnen te brengen, te parkeren buiten de daartoe aangewezen plekken, de was te doen in de ruimtes voor de afwas, een boot aan het strand voor anker te leggen, een voertuig of vaartuig te wassen behalve op daarvoor aangewezen plaatsen, de rust te verstoren of foto's of films op te nemen (behalve van het gebruik van ondeugdelijke apparatuur, kampeertuistrusting of apparaten in eigendom van kennissen). Op percelen is het niet toegestaan beton te storten, muurtjes te bouwen, keukenelementen te plaatsen, een constructie van tentdoek boven een caravan te maken en wat voor planten dan ook te zaaien.

HET BESTUUR VAN DE CAMPING IS NIET

AANSPRAKELIJK VOOR

Vermissing, vervalsing of diefstal van goederen, apparatuur of kampeertuistrusting en voertuigen. Gevolgen van het gebruik van openbare apparaten en uitrusting op de camping die gasten gebruiken op hun eigen risico

DE



Barluma bar & pastry shop

Bar & Pastry Shop bringt Ihnen die süßen Aromen des Sommers. Sie sind willkommen, auch wenn Sie keine Naschkatze sind. Wir machen Ihnen gerne eine Tasse Kaffee oder frisch gepressten Saft. Nehmen Sie Ihr Haustier mit, wir können es kaum erwarten, es zu streicheln.

Dit café en gebakwinkelje brengen u de zoete zomer. Welkom, ook al bent u geen zoeteka-uw. We hebben ook goede koffie of een vers sapje. Breng u huisdier maar mee, die willen we graag ontmoeten.

MaiEats RESTAURANTS & BARS

DE

MaiEats Restaurants & Bars ist die neue Maistra Marke, die sich auf lokale Tradition, lokale, frische, saisonale Zutaten, moderne Aromen und netten und diskreten Service fokussiert. Die Marke MaiEats umfasst zwei Restaurantkonzepte: Basilio Pizza Pasta und Lovor Real Grill. Probieren Sie frischen Fisch, berühmte Fleischstücke vom Grill oder Weltklassiker Piz-za und Pasta mit lokalen Zutaten wie Premium-Olivenöl, Trüffeln und Ziegenkäse. Neben dem Essen haben wir sorgfältig ausgewählte lokale Weine wie Malvazija und Teran sowie interessante einheimische Biere aus unseren lokalen Mikrobrauereien. MaiEats Restau-rants & Bars garantiert köstliche Speisen und eine große Auswahl an Getränken in einer freundlichen, entspannten Atmosphäre.

NL

MaiEats Restaurants & Bars is het nieuwe merk van Maistra dat zich toespist op plaatselijke tradities, zelfgemaakte, verse seizoensgebonden producten, moderne smaken en een vriendelijke en niet opdringerige bediening. Binnen het kader van MaiEats zijn er twee concepten van restaurants: Basilio Pizza Pasta en Lovor Real Grill. Proef de plaatselijk gekweekte of gevangen vis, de bekende stukken vlees op de grill, of de wereldberoemde klassiekers als pizza's & pasta's verrijkt met plaatselijke ingrediënten zoals de uitstekende olijfolie, truffels en geitenkaas. Naast gerechten hebben voor u ook een aantal zorgvuldig geselecteerde wijnen zoals Malvazija en Teran, en ook interessante craft biertjes uit eigen streek. MaiEats Restaurants & Bars staan voor uitstekende maaltijden en een goede keuze aan drankjes in een vriendelijke ontspannen sfeer.

Lovor Real Grill

Im Restaurant Lovor Real Grill bieten wir frischen Fisch, Fleisch von lokalen kroatischen Bauernhöfen und Olivenöl der besten istrischen Olivenbauern an. Hier finden Sie internationale Gerichte mit lokalen Twist. Wie diese Kombina-tion funktioniert, erfahren Sie schon bei einem Teller Istrische Tomatensuppe oder weiche Adria-Garnelen-Kroketten und istrischem Käse Veli Jože, die im Mund schmelzen. Für Fleischliebhaber empfehlen wir die istrische Wurst unserer lokalen Metzger.

In het Lovor Real Grill restaurant serveren we plaatselijk gekweekte of gevangen vis, vlees van lokale boerderijen en olijfolie van de beste olijfboeren uit Istrië. Hier kunt u terecht voor internationale gerechten met een plaatselijke twist. Hoe deze combinatie werkt op uw bord kunt u meteen al zien bij de soep van tomaten uit Istrië of zachte kroketten van lokale gemaaltes en de kaas Veli Jaze uit Istrië die op uw tong smelt. Voor vleesliefhebbers zijn er de worsten uit Istrië van onze plaatselijke slagrs.

Fast Food

Wenn Sie Burger lieben, sind Sie hier genau richtig. Wenn Sie sich nicht entscheiden können, ob Sie einen istrischen Burger mit lokalem Käse aus Žrnjini oder ein saftiges Doppel Cheeseburger probieren möchten, kommen Sie wieder. Und wieder.

Als u hamburgers lekker vindt, gaat we u hier vaak zien. Als u niet kunt kiezen tussen de Istrië-hamburger met kaas uit Žrnjini of de sappige dubbele cheeseburger komt u toch gewoon nog eens terug. En nog eens.

Garden bar

Machen Sie eine Pause vom Sonnenbaden und schwimmen mit leichten Snacks, feines Eis oder Kaffee. Wir haben auch gesunde hausgemachte Limonade, wenn Sie Säfte bevorzugen. Wir haben nichts dagegen, wenn Sie den ganzen Nachmittag bleiben.

Neem even pauze van het zwemmen en zonnebaden met een lichte snack, een lekker isje of een kopje koffie. We hebben ook hele gezonde huisgemaakte limoenade, als u meer van sapjes houdt. En u mag ook best de hele middag blijven, hoor.

Als u dan uiteindelijk uit het zwembad komt, kom dan nog even langs in de Pool bar. Ijskoffie en een isje gaan er best in op een hete dag. Kom na de zonsondergang nog even langs voor één van de vele cocktails, en geef u over aan de positieve sfeer, wie weet wat de avond gaat brengen.

Out&About

DE

Nach Istrien zu kommen, ohne die weltberühmten Trüffel zu probieren oder die Weinstraßen zu erkunden, wäre eine verpasste Chance. Istrien verbirgt viele natürliche und historische Schönheiten, und wir sind uns sicher, dass Sie bei der Erkundung dieser grünen Halbinsel einige sehr interessante Menschen treffen werden.

Wir raten Ihnen, Ihren Aufenthalt in Istrien am besten mit einem Eintauchen in die großartige Geschichte dieser grünen Halbinsel zu beginnen. Es ist ein Erlebnis, das Ihr Aufenthalt mit interessanten Geschichten und Wissen bereichern wird. Begeben Sie sich danach auf eine einmalige Reise durch die Weinstraßen des nordwestlichen Istriens und genießen sie Refosk, Malvazija und Terran der preisgekrönten Weinkellereien Kozlo-vić, Benvenuti, Matošević und Kabola.

Probieren Sie die weltbekannten Oli-venöle mit einem Stück hausgemachtem Brot und unvergesslichen Geschichten der Ölmühlenbetreiber selbst. Wenn Sie sich für Naturschönheiten interessieren, nehmen wir Sie mit auf eine einzigarti-ge Bootsfahrt zur Lim-Bucht, einer der schönsten Attraktionen Istriens. Die voll-ständige Liste der Ausflüge und Abfahrts-zeiten finden Sie an der Rezeption.

Naar Istrië gaan en dan de wereldberoem-de truffels niet proeven of niet de wijnro-utes ontdekken zou een gemiste kans zijn. Istrië kent vele natuurlijke en historische bezienswaardigheden, en wij zijn er zeker van dat u tijdens het ontdekken van dit groene schiereiland ook interessante mensen gaat tegenkomen.

Als u het aan ons vraagt, kunt u een verblijf in Istrië het best beginnen met een duik in de grootse geschiedenis van dit groene schiereiland. Het zal een ervaring worden met veel imposante verhalen en feiten. Ga vervolgens op ontdekkingsreis langs de wijnroutes in het noordwesten van Istrië en geniet van de Refosk, Malva-zia en Teran van de bekroonde wijngaar-den Kozlovic, Benvenuti, Matoševic en Kabola.

Probeer ook de wereldberoemde olijfolie, met een stukje huisgebakken brood en de onvergetelijke verhalen van de olijfboeren. Als u van natuur houdt nemen we u mee op een onvergetelijk boottochtje naar het kanaal van Lim, één van de bekendste attracties van Istrië. Een overzicht van excursies en de vertrektijden vindt u aan de receptie.



Pet Friendly

DE

Wir wissen, dass Hunde nicht nur Haustiere sind. Sie sind gleichberechtigte Mitglieder Ihrer Familie. Und was für ein Urlaub wäre es, wenn die Familie nicht zusammen wäre? Im Campingplatz Amarin sind Ihre Hunde unsere lieben Gäste und wir versuchen, uns Aktivitäten auszudenken, die sie dazu bringen, mit dem Schwanz zu wedeln.

Wij begrijpen dat uw hond niet zomaar een huisdier is. Dit zijn volwaardige gezinsleden. En wat is nou een vakantie als we niet alle-maal bij elkaar zijn? Op camping Amarin zijn honden onze graag geziene gasten en doen we ons best faciliteiten te verzinnen die hun staarten laten zwaaien.

Faciliteiten en services voor honden:

- Accommodatie op alle kampeerplaatsen, in standaard starcaravans en glamping tenten
- Extra voorzieningen voor huisdieren in starcaravans: een mand, eten- en drinken-sbakje met onderzetters en zakjes voor de uitwerpselen
- Hondenstrand
- Twee hondendouches
- Huisdieren zijn welkom op de terrassen van alle restaurants en cafés (m.u.v. de pool bar)
- Zakjes voor de uitwerpselen op aanvraag
- Aan de receptie
- Dierenarts beschikbaar via de receptie.

Inhalte und Services für Hunde:

- Unterkunft auf allen Stellplätzen, in Standard-Mobilheimen sowie Glam-ping-Zelten
- Zubehör für Hunde in Mobilheimen: Hundebett und Futter- und Trinknäpfe mit Unterlagen sowie Hundekotbeutel
- Zwei Hundedouchen
- Hunde sind auf den Terrassen aller Res-taurants und Bars willkommen (außer Poolbar)
- Hundekotbeutel sind an der Rezeption erhältlich

Für weitere Informationen über den Campingplatz scannen Sie den QR-Code.

Scan voor meer informatie deze QR code.

